



České vydání

Informace a oznámení

Ročník 66

27. března 2023

Obsah

II Sdělení

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2023/C 111/01	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.10933 – ORLEN / SGE / OSGE) ⁽¹⁾	1
2023/C 111/02	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.11036 – EP POWER EUROPE / CAMDEN) ⁽¹⁾	2

IV Informace

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2023/C 111/03	Směnné kurzy vůči euru – 24. března 2023	3
2023/C 111/04	Souhrn rozhodnutí Evropské komise týkajících se povolení k uvedení na trh za účelem použití a/nebo k použití látek uvedených v příloze XIV nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek (Zveřejněno podle čl. 64 odst. 9 nařízení (ES) č. 1907/2006) ⁽¹⁾	4
2023/C 111/05	Souhrn rozhodnutí Evropské komise týkajících se povolení k uvedení na trh za účelem použití a/nebo k použití látek uvedených v příloze XIV nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek (Zveřejněno podle čl. 64 odst. 9 nařízení (ES) č. 1907/2006) ⁽¹⁾	5

INFORMACE ČLENSKÝCH STÁTŮ

2023/C 111/06	Sdělení Komise podle čl. 17 odst. 5 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1008/2008 o společných pravidlech pro provozování leteckých služeb ve Společenství – Výzva k podávání nabídek v souvislosti s pravidelnou leteckou dopravou v souladu se závazky veřejné služby ⁽¹⁾	7
2023/C 111/07	Sdělení Komise podle čl. 17 odst. 5 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1008/2008 o společných pravidlech pro provozování leteckých služeb ve Společenství – Výzva k podávání nabídek v souvislosti s pravidelnou leteckou dopravou v souladu se závazky veřejné služby ⁽¹⁾	8

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP.

II

(Sdělení)

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Bez námitek k navrhovanému spojení**(Věc M.10933 – ORLEN / SGE / OSGE)****(Text s významem pro EHP)**

(2023/C 111/01)

Dne 16. března 2023 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32023M10933. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k právu Evropské unie po internetu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

Bez námitek k navrhovanému spojení
(Věc M.11036 – EP POWER EUROPE / CAMDEN)

(Text s významem pro EHP)

(2023/C 111/02)

Dne 17. března 2023 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32023M11036. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k právu Evropské unie po internetu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

IV

(Informace)

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Směnné kurzy vůči euru ⁽¹⁾

24. března 2023

(2023/C 111/03)

1 euro =

měna			směnný kurz		
USD	americký dolar	1,0745	CAD	kanadský dolar	1,4816
JPY	japonský jen	139,85	HKD	hongkongský dolar	8,4344
DKK	dánská koruna	7,4519	NZD	novozélandský dolar	1,7329
GBP	britská libra	0,87940	SGD	singapurský dolar	1,4330
SEK	švédská koruna	11,2080	KRW	jihokorejský won	1 401,12
CHF	švýcarský frank	0,9874	ZAR	jihoafrický rand	19,5755
ISK	islandská koruna	150,10	CNY	čínský juan	7,3826
NOK	norská koruna	11,3065	IDR	indonéska rupie	16 316,05
BGN	bulharský lev	1,9558	MYR	malajsijský ringgit	4,7579
CZK	česká koruna	23,682	PHP	filipínské peso	58,421
HUF	maďarský forint	386,80	RUB	ruský rubl	
PLN	polský zlotý	4,6865	THB	thajský baht	36,748
RON	rumunský lei	4,9305	BRL	brazilský real	5,7298
TRY	turecká lira	20,4882	MXN	mexické peso	20,0854
AUD	australský dolar	1,6189	INR	indická rupie	88,5650

⁽¹⁾ Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

Souhrn rozhodnutí Evropské komise týkajících se povolení k uvedení na trh za účelem použití a/nebo k použití látek uvedených v příloze XIV nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek

(Zveřejněno podle čl. 64 odst. 9 nařízení (ES) č. 1907/2006 ⁽¹⁾)

(Text s významem pro EHP)

(2023/C 111/04)

Rozhodnutí, kterým se částečně uděluje povolení

Odkaz na rozhodnutí ⁽¹⁾	Datum rozhodnutí	Název látky	Držitel povolení	Číslo povolení	Povolné použití	Datum uplynutí období přezkumu	Odůvodnění rozhodnutí
C(2023) 1725	20. března 2023	4-(1,1,3,3-tetramethylbutyl)fenol, ethoxylovaný („4-terc-OPnEO“) č. ES: –; č. CAS: –	Becton Dickinson Distribution Center NV, Laagstraat 57, 9140 Temse, Belgie	REACH/23/8/0	Jako pomocná látka pro specifické postupy v diagnostických nástrojích nebo při laboratorních činnostech, jak je uvedeno v příloze	4. ledna 2028	V souladu s čl. 60 odst. 4 nařízení (ES) č. 1907/2006 socioekonomické přínosy převažují nad riziky pro lidské zdraví a životní prostředí plynoucími z použití látky a nejsou k dispozici žádné vhodné alternativní látky nebo technologie.

⁽¹⁾ Rozhodnutí je dostupné na internetových stránkách Evropské komise na adrese: Povolení (europa.eu).

⁽¹⁾ Úř. věst. L 396, 30.12.2006, s. 1.

**Souhrn rozhodnutí Evropské komise týkajících se povolení k uvedení na trh za účelem použití a/nebo k použití látek uvedených v příloze XIV nařízení
Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek**

(Zveřejněno podle čl. 64 odst. 9 nařízení (ES) č. 1907/2006 ⁽¹⁾)

(Text s významem pro EHP)

(2023/C 111/05)

Rozhodnutí o udělení povolení

Odkaz na rozhodnutí ⁽¹⁾	Datum rozhodnutí	Název látky	Držitel povolení	Číslo povolení	Povolené použití	Datum uplynutí období přezkumu	Odůvodnění rozhodnutí
C(2023) 1771	20. března 2023	4-(1,1,3,3-tetramethylbutyl)fenol, ethoxylovaný („4-terc-OPnEO“) č. ES: –; č. CAS: – 4-nonylfenol, rozvětvený a lineární, ethoxylovaný (4-NPnEO) č. ES: –; č. CAS: –	Bio-Rad, 3 Boulevard Raymond Poincaré, 92430 Marnes-la-Coquette, Francie	REACH/23/9/0	Průmyslové použití látky 4-terc-OPnEO pro její vlastnosti neiontového detergentu za účelem kontroly reakcí a saturace nosiče chromatografie požadovaných při výrobě vysoce specifických a citlivých imunotestů <i>in vitro</i> určených pro diagnostiku virových (HIV, HCV, dengue) a parazitických infekcí Průmyslové použití látky 4-NPnEO pro její vlastnosti neiontového detergentu za účelem kontroly reakcí a saturace nosiče chromatografie požadovaných při výrobě vysoce specifických a citlivých imunotestů <i>in vitro</i> určených pro diagnostiku virových (HIV, HCV, dengue) a parazitických infekcí	4. ledna 2033	V souladu s čl. 60 odst. 4 nařízení (ES) č. 1907/2006 socioekonomické přínosy převažují nad riziky pro lidské zdraví a životní prostředí plynoucími z použití látky a nejsou k dispozici žádné vhodné alternativní látky nebo technologie.
				REACH/23/9/1		4. ledna 2033	
				REACH/23/9/2		4. ledna 2033	
				REACH/23/9/3		4. ledna 2033	
				REACH/23/9/4		4. ledna 2028	

⁽¹⁾ Úř. věst. L 396, 30.12.2006, s. 1.

Odkaz na rozhodnutí ⁽¹⁾	Datum rozhodnutí	Název látky	Držitel povolení	Číslo povolení	Povolené použití	Datum uplynutí období přezkumu	Odůvodnění rozhodnutí
					Průmyslové použití látky 4-terc-OPnEO pro její vlastnosti neiontového detergentu při formulaci činidel <i>in vitro</i> určených pro vysokoúčinné mikrobiologické a imunologické testy na mikrodestičkách nebo magnetických částicích Průmyslové použití látky 4-terc-OPnEO pro její vlastnosti neiontového detergentu používané pro extrakci, inaktivaci virů a čištění biologického materiálu, který je dále formulován a/nebo nanesen na předměty určené pro aplikace pro zkoušky <i>in vitro</i> Průmyslové použití suroviny obsahující 4-terc-OPnEO pro stabilizaci proteinů pro veterinární diagnostické aplikace <i>in vitro</i>		

⁽¹⁾ Rozhodnutí je dostupné na internetových stránkách Evropské komise na adrese: Povolení (europa.eu).

INFORMACE ČLENSKÝCH STÁTŮ

**Sdělení Komise podle čl. 17 odst. 5 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1008/2008
o společných pravidlech pro provozování leteckých služeb ve Společenství**

**Výzva k podávání nabídek v souvislosti s pravidelnou leteckou dopravou v souladu se závazky
veřejné služby**

(Text s významem pro EHP)

(2023/C 111/06)

Členský stát	Itálie
Dotčená trasa	Alghero – Roma Fiumicino a zpět
Doba platnosti smlouvy	od 29. října 2023 do 26. října 2024
Konečná lhůta pro podání nabídek	90 dní ode dne zveřejnění této výzvy k podávání nabídek
Adresa, na které lze obdržet znění výzvy k podávání nabídek a veškeré příslušné informace nebo dokumentaci související s veřejným nabídkovým řízením a závazky veřejné služby	Další informace: Regione Autonoma della Sardegna Assessorato dei trasporti Direzione Generale dei Trasporti Servizio per il trasporto marittimo e aereo e della continuità territoriale Via XXIX Novembre 1847, n. 41 09123 Cagliari ITÁLIE Tel. +39 0706067331 Fax +39 0706067309 Internetová adresa: http://www.regione.sardegna.it E-mail: trasporti@pec.regione.sardegna.it trasp.osp@regione.sardegna.it

**Sdělení Komise podle čl. 17 odst. 5 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1008/2008
o společných pravidlech pro provozování leteckých služeb ve Společenství**

**Výzva k podávání nabídek v souvislosti s pravidelnou leteckou dopravou v souladu se závazky
veřejné služby**

(Text s významem pro EHP)

(2023/C 111/07)

Členský stát	Itálie
Dotčená trasa	Alghero – Milano Linate a zpět
Doba platnosti smlouvy	od 29. října 2023 do 26. října 2024
Konečná lhůta pro podání nabídek	90 dní ode dne zveřejnění této výzvy k podávání nabídek
Adresa, na které lze obdržet znění výzvy k podávání nabídek a veškeré příslušné informace nebo dokumentaci související s veřejným nabídkovým řízením a závazky veřejné služby	Další informace: Regione Autonoma della Sardegna Assessorato dei trasporti Direzione Generale dei Trasporti Servizio per il trasporto marittimo e aereo e continuità territoriale Via XXIX Novembre 1847, n.41 09123 Cagliari ITALIE Tel. +39 070 6067331 Fax +39 070 6067309 Internetová adresa: http://www.regione.sardegna.it E-mail: trasporti@pec.regione.sardegna.it trasp.osp@regione.sardegna.it

ISSN 1977-0863 (elektronické vydání)

ISSN 1725-5163 (papírové vydání)



Úřad pro publikace
Evropské unie
L-2985 Lucemburk
LUXEMBURSKO

CS